

KRONIKA Knađbuzzańska

DEMOKRATYCZNY TYGODNIK REGIONALNY

Adres Redakcji i Administracji
CHELM, ul. LUBELSKA 69Administracja czynna codziennie
przez niedziel i świąt
od 9 do 12 i od 16 do 18.Redaktor przyjmuje we wtorki
od 12 do 13 i w piątki od 17 do 18

PRENUMERATA:

miesięcznie 0.60 gr.
kwartalnie 1.80 zł.
rocznie 7.20 zł.

CENY OGŁOSZEŃ:

Cała strona 60 zł. Ogłoszenia
drobne 10 groszy za wyraz

Rolnicy pod komendą komunizmu

W dniu manifestacji 1. Majowej w Chełmie stwierdzono w niej udział wieśniaków z okolicznych wiosek. Miało się wrażenie, że jakaś ukryta sprężyna pchnęła je do manifestowania uczuć, nie mających nic wspólnego z interesem rolnika.

Usiłowanie ściągnięcia przez prowodyrów kompartii większej ilości ludzi do miasta obliczane było na ewentualne spowodowanie zamieszek.

Otumaniony rolnik nie rozumie, że interesy jego stoją w zupełnej sprzeczności z interesami proletariatu miejskiego. Rolnik przy swym własnym warsztacie pracy jest jednocześnie pracodawcą i pracobiorcą - producentem i kapitalistą. Celem jego jest wyprodukowanie środków żywności, oraz sprzedaż ich po możliwie najwyższych cenach, niezależnie od kosztów produkcji. Są to założenia kapitalistyczne, przeciw którym zdecydowanie walczy proletariatus, którego dążeniem jest wysoka płaca, krótki dzień pracy i tania żywność.

Wszystko to uderza w rolnika bezpośrednio, tworzy przepaść między dążeniami tych dwóch grup społecznych.

Nie trzeba przecież być filozofem, ażeby zrozumieć, że rolnik za wieprza chciałby brać jak dawniej 300 — 400 zł., a natomiast robotnik chciałby płacić za kilogram mięsa najwyżej 30 gr., a bezwzględnie niżej niż cena obecna.

Ten drobny przykład winien uprzytomnić rolnikowi, że nic ich nie łączy i nigdy nie połączy z proletariatem.

Porozumienie

może nastąpić pomiędzy producentem-rolnikiem i spożywcą-proletariuszem, ale tylko na podstawie uzasadnionego uzgodnienia, pod opieką prawa i ładu państwowego. Zawsze jednak dążenia tych dwóch grup społecznych będą w skrajnej sprzeczności.

Pora już,

ażeby rolnik polski zrozumiał, że jest komunizm, do czego dąży, co tworzy.

Wystarczy posłuchać zagranicznych audycji radiowych, ażeby wiedzieć, że w raju komunistycznym walka klasowa toczy się tylko z rolnikiem „kułakiem”. Wielkie własności ziemskie dawno znikły, pozostał jedynie drobny rolnik, z którym tak zdecydowanie i konsekwentnie walczy proletariatus.

Urzędowe powiedzenia głoszą: „12 rodzin upornych „kułaków” wysłano na osiedlenie, dano im po 1 koniu, 1 krowie, 1 prosiaku na 3 rodziny.” To są tragedie, o których można słyszeć w urzędowych komunikatach każdego dnia.

Pytamy się zdrowego, rozumnego rolnika polskiego, czy to jest jego wspólnym celem, — czy do tego dąży?...
Komunizm

jest ustrojem imperjalistycznym, jego dążeniem jest opanowanie narodów na korzyść swoją. To, co Mussolini dokonał w Abisynji, absolutnie nie różni się od tego, co Bolszewicy chcieli dokonać w Polsce w 1920 r. Te same hasła; ta sama metoda, tylko z tą różnicą, że Mussolini nie niszczy Abisynji jako takiej, pozostawia ją samej sobie jedynie pod protektorem włoskim, a Bolszewicy nieśli hasła „rewolucji narodów” pod ich komendą. I tak rozumieją swoje obecne dążenia. A na myśl o Ukrainie wysyłają na wyspy Solowieckie. Za wielo żyje jeszcze tych, którzy za wolność Polski byli zsyłani na Sybir lub w dalekie nieznanne kraje.

Otumanionemu rolnikowi zdrowe społeczeństwo winno przyjść z pomocą, on zaś winien otrzeźwieć i poznać prawdę, aby przegnać na cztery wiatry pseudo liberalistów, zając się swym losem, poprawić swe warunki materialne.

Rolnik powinien rozumieć, że jest na swym kawałku ziemi panem, że jest wolnym wśród wolnych, że żadne zmiany ustroju społecznego nie zmieniają jego bytu, o ile nie będzie umiał wydobyć więcej ze swego kawałka ziemi.

A zarazem powinien wiedzieć, że żaden ustrój społeczny nie powiększy ziemi na świecie, a przez to nie może jej rozdać. I że ustrój komunistyczny zabiera własną ziemię rolnika, na rzecz dobra ogólnego, bez żadnego odszkodowania, a z niego tworzy proletariatusa rzeczywistego.

S. Bolman

Matka i serce syna.

Niech przyjaciele moi w nocy się zgromadzą
I biedne serce moje spala w aleosie
I tej, która mi dała to serce, oddadzą...

(Juliusz Słowacki).

Spełniła się ostatnia wola Józefa Piłsudskiego... W otoczeniu mógł żołnierskich, na cmentarzu na Rossie, pod ciężką, czarną płytą Mauzoleum spoczęły prochy Marii z Billewiczów Piłsudskiej, a u jej stóp serce Syna...

Na płycie napis. Prosty, najkrótszy, a przecież jakże wiele mówiący: Matka i Serce Syna.

Matce ofiarował Marszałek Piłsudski swe serce, Matce, która ukształtowała Jego duszę. Wpoila miłość bez granic do Ojczyzny, wskazywała drogę do wolności.

W 17-ym roku życia Marszałka — odeszła odeń Matka nazawsze, a przecież jak głęboko przykazania jej w duszę Mu zapadły, jaki zapal ofiarny i wolę mocy i nakaz walki potrafiła rozniecić w sercu Syna — okazał Józef Piłsudski całym swym życiem.

Snując wspomnienia swego dzieciństwa napisał Marszałek:

W związku z rozporządzeniem P. Prezydenta R. P. regulującym obrót znakami płatniczymi

Komunalna Kasa Oszczędności w Chełmie

przyjmuje do inkasa czeki zagraniczne i inne dewizy, jako też waluty obce w banknotach i złocie.

Podziękowanie

Kołu Rodzicielskiemu w Rejowcu oraz rodzicom i tym wszystkim, którzy uczestniczyli w Szkolnej Loterii Fantowej, urządzonej dnia 3 maja br. na powiększenie księgozbioru biblioteki uczniowskiej, najserdeczniejsze podziękowanie składa

Rada Pedagogiczna
7 kl. szkoły powsz. Nr. 1.
w Rejowcu.

wał. Bo — jak wyznał raz Marszałek Piłsudski:

„Gdy jestem w rozterce ze sobą, wtedy pytam siebie samego, jakby Matka kazała mi w tym wypadku postąpić i czynię to, co uważam za jej prawdopodobne zdanie, za jej wolę, już nie oglądając się na nic...”

W Wilnie „jednym z najpiękniejszych miast na świecie”, w Wilnie, o którym Marszałek mówił, że „wszystko piękno w mej duszy przez Wilno pieszczono” — spoczęło na wieki serce Marszałka. Na Rossie, w otoczeniu mogił żołnierzy, co polegli za wspólną z Nim sprawę, w otoczeniu swoich żołnierzy, swoich chłopców, których tak Komendant ukochał — spoczęło Jego serce.

I spoczęło u stóp Tej, która Mu to serce nie tylko dała, ale rzuciła w nie pierwszy posiew miłości Ojczyzny, bohaterstwa i woli. Posiew, co tak wspaniale przyniósł plony — dał nam Ojczyznę wolną i potężną.

A wszystko to mówią krótkie, proste słowa: Matka i Serce Syna...

Koniec Abisynji.

Cesarz Abisynji wraz z rodziną i najbliższymi otoczeniem uciekł z kraju. Ucieczka ta była jakby hasłem dla zrewoltowanego tłumu początku rabunku.

Wojska włoskie wkroczyły do stolicy Addis Abeby, stwierdzając tem, według słów Mussoliniego, że Abisynja jest włoską.

Klęska Abisynji jest klęską Ligi Narodów, która zachowaniem swym doprowadziła do całkowitego podkopania zaufania do niej.

Wojna japońsko-chińska, wojna abisyńsko-włoska, zachowanie się Niemiec czy Austrii są wymownym dowodem bankructwa instytucji międzynarodowej.

Prasa angielska i francuska woła, że oba Państwa nie zgodzą się na aneksję Abisynji, spodziewać się można, że krok Mussoliniego uzyska aprobatę mocarstw.

Tylko 5 zł. miesięcznie kosztuje nauka wraz z utrzymaniem w Szkole Rolniczej w Okszwie.

Wydział Powiatowy w Chełmie, pragnąc jaknajbardziej zachęcić młodzież wiejską do korzystania z nauki w Sejmikowej Szkole Rolniczej Męskiej im. Komendanta Józefa Piłsudskiego w Okszwie, zniżył opłaty za naukę i utrzymanie w internacie do sumy 5 zł. miesięcznie dla wszystkich bez wyjątku uczniów. Niedobory pokrywać ma Wydział Powiatowy i Zarządy Gmin.

Dotąd sprawa opłat była regulowana w ten sposób, że pełną stawkę płacili tylko synowie zamożniejszych gospodarzy, a reszta uczniów otrzymywała stypendja bądź z kasy Wydziału, bądź z Zarządów Gminnych. Metoda ta nie dawała dobrych rezultatów, gdyż ocenienie, kto jest zamożny, a kto biedny jest w dzisiejszych czasach niesłychanie trudne i w rezultacie synowie gospodarzy uznanych za

zamożnych, a w gruncie rzeczy nieraz biedniejszych od innych, pozbawieni byli korzystania z dobrodziejstw oświaty rolniczej.

W celu zapobieżenia napływowi kandydatów nieodpowiednich, ustanowiono pewne warunki kwalifikacyjne. Przedewszystkiem przyjmowana będzie młodzież starsza, najchętniej tacy, którzy już odbyli służbę wojskową i mogą wkrótce sami prowadzić samodzielne gospodarstwa.

Zmiana godzin przyjęć w Ambulatorjum samorządowym w Dorohusku.

Ambulatorjum samorządowe w Dorohusku poczynając od 15 maja przyjmować będzie chorych nie od 10 do 13-ej, jak było dotychczas, lecz od godz. 9-ej do 12-ej.

Ulgi dla zadłużonych w K.K.O. pow. Chełmskiego.

Przewodniczący Wydziału pow. starosta powiatowy, działający jako Prezes Rady Nadzorczej Komunalnej Kasy Oszczędności pow. Chełmskiego rozesał imienne wezwania do wszystkich dłużników tej instytucji, wzywające ich do osobistego stawienia się w celu ułożenia się co do spłaty przeterminowanych pożyczek.

Wszyscy dłużnicy, którzy zastosują się do wezwania, otrzymają rozłożenie spłaty należności na długie terminy z oprocentowaniem, zamiast 12 proc. w stosunku rocznym tylko 4 proc.

Wezwanie to jest ostatnią próbą oszczędzenia opieszalym płatnikom

niepotrzebnych i przytem przykrych konsekwencji w postaci kosztów i egzekucji przymusowej i bezwzględnej.

Jest nadzieja, że prosta kalkulacja i zwykły chłopski rozum nakaza skorzysta z tej dobrej woli instytucji tak wydatną pomoc rolnikom przynoszącej i przychylniej dla ludzi zasługujących na względy.

Na większe już ustępstwa K. K. O. nie pójdzie i w razie stwierdzenia złej woli zastosuje wszystkie przysługujące jej uprawnienia do ludzi nie chcących zrozumieć, że każdy za swe zobowiązania odpowiadać musi.

Regulacja rzeki Udal w pełnym biegu.

Tegoroczny etap robót regulacyjnych na rzece Udal już się rozpoczął na przestrzeni od Skordjowa do Andrzejowa.

Koszty robót melioracyjnych ponoszone są w następującym stosunku. Państwo — 40 proc., samorząd powiatowy 30 proc. i zainteresowani t. j. właściciele gruntów

bezpośrednio przylegającym do rzeki — 30 proc.

W tej chwili już przy Udalu pracuje na koszt państwowy 41 robotników, przysłanych przez wojewódzki urząd pośrednictwa pracy. Zainteresowani z gm. Turka dają w tym roku dniówek roboczych 6 tys. a zainteresowani z gm. Żmudź — 4 tys.

Nie marnujemy paszy na pastwisku.

Z pastwiskiem kłopot nielada i coraz gorzej — bo łąk nie przyrasta, a bydła coraz więcej. Pastwiska gromadzkie, to wygon, o którym przynajmniej dziś nie chcemy mówić.

Poruszamy sprawę pastwisk pojedynczych, własnych, które także wymagają opieki.

Utarło się od wieków, że bydło musi być pilnowane przez pasterzy. Było to konieczne niegdyś. Dzisiejsze warunki kultury rolniczej i ogólnej wykluczają ten sposób paszenia bydła. Przedewszystkiem dlatego, że niemal zupełnie niema komu paść. Dzieci w wieku szkolnym nie mogą być zajęci paszeniem, starsi nie mają na to czasu.

Pozatem wyłania się jeszcze więcej zasadnicza kwestja, to marnowanie paszy. Stwierdzono bowiem że na pastwisku, gdzie było chodzą luzem, przez wydeptanie ginie paszy ponad 25 proc.

W warunkach obecnych rolnik nie może pozwolić na takie marnotrawstwo i winien ograniczyć ten sposób paszenia.

Jednym ze sposobów praktykowanych u rolników kulturalnych jest paszenie bydła na uwięzi. Poprostu każda krowa, czy jałow-

ka jest przywiązana do łańcucha lub linki 4—5 metrów długiej, na kołku wbitym w ziemię. Częściowo ten sposób jest praktykowany u nas, a bardzo szkoda, że nie powszechnie. Oszczędność to duża i rzeczywista, bo nie marnujemy paszy i zaoszczędzamy na pastuchu.

DOROHUSK 3 MAJA

W zwartych szeregach organizacje i młodzież szkolna weszły do kościoła na uroczyste nabożeństwo. Po nabożeństwie w pochodzie udano się na plac szkolny, gdzie do zebranych pięknie przemówił naucz. miejscowy p. St. Grabowski.

O godz. 3 pp. Kom. Pow. Z. R. p. Ostrowski dokonał otwarcia sezonu sportowego, na placu Domu Ludowego, a drużyny sportowe Z. R. i Z. S. towarzyszącą grą w koszykówkę i siatkówkę rozpoczęły sezon sportu letniego.

Wieczorem zespół amatorów Z. R. wystawił komedię „Grube Ryby”, a na zakończenie wspólna zabawa z tańcami.

Winnice u nas.

Poruszona sprawa zakładania winnic już dała dobre wyniki. Na całym terenie powiatu naszego częściowo i hrubieszowskiego szereg gospodarzy rolników obsadziło swe domy winoroślą szlachetną, a w Skordjowie p. Sliwowski założył formalną winnicę w ogrodzie na otwartym terenie.

Przykład to piękny, a nie ulega kwestji, że zadecyduje o powszechnej hodowli winorośli w naszym powiecie.

Przy okazji wypadu nam nadmienić, że gdyby wszyscy rolnicy i właściciele domów obsadzili tylko ściany południowe swych domów,

mielibyśmy na terenie powiatu chełmskiego ponad pół miliona kilogramów rocznie owocu. Częściowo zamienione to na gotówkę, dałoby olbrzymią pomoc materialną rolnikom i zatrudniłoby niejednego bezrobotnego.

Winorośl owocuje w trzecim roku po posadzeniu. Obecnie już termin spóźniony do sadzenia krzewów, a zatem wszelkie zamiary chętnych do postępu i dobrobytu muszą pozostać do jesieni.

Do sprawy tej powrócimy jeszcze niejednokrotnie na łamach „K. N.” gdyż celem naszym jest kultura przez ogólny dobrobyt.

Wystawa szkolna w Żmudzi.

W dniach 25 i 26 kwietnia r. b. staraniem kierownictwa 3 kl. Szk. Powszechnej w Żmudzi, otwarta była w sali Domu Ludowego w Żmudzi, pierwsza na terenie gminy Żmudzi, wystawa szkolna, obejmująca prace dziatwy szkolnej i prace uczestniczek kursów wieczorowych robót kobiecych.

Na wystawie znalazło miejsce wiele eksponatów z działu bielizny kobiecej, bluzek damskich, sukienek dziecięcych, wszystko ozdobione haftem, dalej bogaty dział makat, serwet, ręczników i t.p. oraz prac szydełkowych i najrozmaitszego typu guziczki.

Zainteresowanie ludności starszej,

młodzieży i dzieci bardzo duże, tak w pierwszym, jak i drugim dniu i nietylko ludności miejscowej ale i dalszych miejscowości.

Na uwagę zasługuje tu wysiłek p. Eljaszczuka, kier. szkoły i p. Łomottowej, naucz., położony w surowy grunt, który umożliwił, choć w małej jeszcze ilości, wykazać to co może zrobić młodzież wiejska przy odrobinie chęci.

Jedna rzecz zwróciła uwagę zwiedzających wystawę, to brak zainteresowania ze strony władz szkolnych, bowiem obecność ich podkreśliłaby lepiej znaczenie rozpoczętego dzieła.

WYCIĄG

z protokołu Nr. 2 posiedzenia rady gminy Turka powiatu Chełmskiego w dniu 29 kwietnia 1936 roku, p. II.

PODZIAŁ GMINY.

Sekretarz gminy odczytał radzie nadesłany z Wydziału Powiatowego w Chełmie projekt podziału gminy Turka i gminy Swierze poczem obecny na zebraniu Inspektor Samorządu Gminnego p. Sobieszczyk w dłuższym przemówieniu uzasadnił zebranym konieczność takiego podziału, ponieważ obecne terenowe położenie i skład obu gmin jest bardzo niedogodny dla mieszkańców, a to dlatego, że siedziby zarządów gminnych znajdują się na krańcach gmin, co łatwo stwierdzić na mapie powiatu chełmskiego, i co zatem idzie połowa miejscowości przynależnych do obu gmin w kierunku na Kamień i Rudę niema najmniejszej łączności, czy to pod względem ekonomicznym, czy administracyjnym z siedzibami zarządów gminnych.

Odczytany projekt podziału gmin przedstawia się następująco:

Dotychczasową gminę Swierze kasuje się, a tworzy się nową gminę w Rudzie, przydzielając do niej północne gromady gminy Swierze w ilości 16 gromad. Resztę gromad dla skompletowania całości gminy Ruda przydziela się z sąsiednich gmin Krzywiczki, Staw i Bukowa.

Kasuje się dotychczasową gminę Turka, a tworzy się gminę Dorohusk i przydziela się do niej 10 południowych gromad z gminy Swierze, a mianowicie: Dobryłów kol., Dobryłów wieś, Ludwinów, Okopy wieś, Wólka, Okopy kol., Rozkosz, Swierze osada, Swierze wieś i Swierze kol. Dalej do gminy Dorohusk przydziela się 17 gromad z gminy Turka, a mianowicie: Dorohusk osada, Dorohusk wieś, Husynne, Turka, Kolemcyce, Ladeńska, Mościska, Zanowin, Ostrów, Michałówka, Majdan Skordjów, Skordjów, Puszek, Barbarówka, Myszkowice, Teosin i Zaliszcze.

Tworzy się nową gminę w kol. Kamień, przydzielając do niej pozostałe 16 gromad z gminy Turka, a mianowicie: Kamień wieś, Kamień

kol., Rudolfin, Ignatów wieś, Ignatów kol., Natalin, Majdan Pławaniecki, Pławaniec wieś, Pławaniec kol., Czerniejów, Kroczyń, Pogranicze, Stefanów, Andrzejów wieś, Andrzejów kol., i Józefin. Dalej przydziela się do gminy Kamień ze zniesionej gminy Swierze 4 gromady: Brzeźno, Kępa, Olenówka i Wesołówka, i z sąsiedniej gminy Krzywiczki gromadę Strachosław, razem 21 gromad.

Po przeprowadzeniu i wysłuchaniu szczegółowej dyskusji nad odczytanym projektem podziału gmin rada gminna większością głosów wobec 3 przeciwnych, *co do zasady* uchwala Nr. 35 postanowiła uznać przytoczony wyżej projekt podziału gmin Turka i Swierze, za dobry, celowy i konieczny dla dobra ogółu ludności i zwrócić się z prośbą do Władz Nadzorczych o wyjednanie zatwierdzenia projektu Wydziału Powiatowego w Chełmie, który kasuje gminy Turka i Swierze, a tworzy gminy Kamień, Dorohusk i Ruda. Przytem rada gminna stwierdza, że przewidywane siedziby nowych 3 gmin będą idealnymi ośrodkami tych gmin tak pod względem administracyjnym jak i ekonomicznym.

Oryginał należy podpisać. Zgodność z oryginałem stwierdzam.

W ójt
Wł. Zając

Popularyzacja robót melioracyjnych w pow. chełmskim.

W celu spopularyzowania melioracji założone zostały przy wydatnej pomocy samorządu powiatowego poletka doświadczalne na łąkach odwodnionych w osiedlach skomasowanych, a mianowicie w Majdanie Zahorodnińskim, gm. Siedliszcze i Stawku gm. Wiszniewice.

Wydział Powiatowy w Chełmie

L: Zdr. 2/1/36.

P L A N

dorocznego szczepienia przeciw ospie w 1936 roku

L.p.	G M I N A	Nazwa punktu szczepiennego	Nazwa lokalu w którym odbywać się będzie szczepienie.	T E R M I N Y			
				S Z C Z E P I E N I A		K O N T R O L I	
				Data	godzina	Data	godzina
1	Bukowa	Łukówek	szkoła	14. V.	8 — 12	25. V.	10 — 12
		Kol. Piaski	"	14. V.	14 — 18	25. V.	14 — 16
		Wólka Petryłowska	"	15. V.	8 — 12	26. V.	10 — 12
		Os. Sawin	Dom Ludowy	15. V.	14 — 18	26. V.	14 — 16
2	Krzywiczki	Rożdżałów	szkoła	14. V.	8 — 11	25. V.	10 — 12
		Trubaków	"	14. V.	13 — 17	25. V.	14 — 16
		Strupin Duży	"	15. V.	8 — 12	26. V.	10 — 12
		kol. Uher	"	15. V.	14 — 17	26. V.	14 — 16
		Serebryszcze	"	18. V.	9 — 13	27. V.	10 — 12
3	Olchowiec	Wierzbica	gmina	15. V.	8 — 12	25. V.	10 — 12
		Olchowiec	szkoła	15. V.	14 — 18	25. V.	14 — 16
		Syczyn	"	16. V.	8 — 12	26. V.	10 — 12
		Tarnów	"	16. V.	14 — 18	26. V.	13 — 16
4	Pawłów	Kanie	szkoła	19. V.	8 — 12	8. VI.	10 — 12
		Liszno	"	19. V.	14 — 18	8. VI.	14 — 16
		Zulin	"	20. V.	8 — 12	10. VI.	10 — 12
		Pawłów	"	20. V.	14 — 18	10. VI.	14 — 16
5	Rakołupy	Kumów	szkoła	28. V.	8 — 12	15. VI.	10 — 12
		Sielec	"	28. V.	14 — 18	15. VI.	14 — 16
		Leśniowice	"	29. V.	8 — 12	16. VI.	10 — 12
		Rakołupy	"	29. V.	14 — 18	16. VI.	14 — 16
		Majdan Ostrowski	"	3. VI.	8 — 12	18. VI.	10 — 12
		Ostrów	"	3. VI.	14 — 18	18. VI.	14 — 16
6	Rejowiec	Wereszcze Małe	u p. Nowoświatłowskiego	14. V.	8 — 12	22. V.	10 — 12
		Tomaszówka	szkoła	14. V.	14 — 18	22. V.	14 — 16
		Stajne	"	15. V.	8 — 12	23. V.	10 — 12
		Marynin	"	15. V.	14 — 18	23. V.	14 — 16
		Rejowiec	"	16. V.	8 — 14	25. V.	10 — 13
7	Siedliszcze	Siedliszcze	szkoła	18. V.	8 — 12	29. V.	10 — 12
		Chojno Nowe	"	18. V.	14 — 18	29. V.	14 — 16
		Wola Korybutowa	dom p. Domańskiego	19. V.	8 — 14	30. V.	10 — 13
8	Staw	Stołpie	szkoła	18. V.	8 — 12	27. V.	10 — 12
		kol. Adolfin	"	18. V.	13 — 15	27. V.	13 — 14
		Bezek	"	18. V.	16 — 19	27. V.	15 — 17
		Ochoża	"	19. V.	8 — 12	28. V.	10 — 12
		Staw	"	19. V.	14 — 18	28. V.	14 — 16
		kol. Horodyszcze	"	20. V.	7 — 9	29. V.	8 — 10
		Czułczyce	"	20. V.	11 — 13	29. V.	11 — 13
		kol. Leśniczówka	"	20. V.	15 — 19	29. V.	15 — 17
9	Świerże	os. Świerże	szkoła	14. V.	8 — 12	25. V.	10 — 12
		Okopy	"	14. V.	14 — 18	25. V.	14 — 16
		Brzeźno	"	15. V.	8 — 12	26. V.	10 — 12
		Zalin	"	15. V.	14 — 17	26. V.	14 — 16
		Rudka	"	19. V.	8 — 12	29. V.	10 — 12
		Ruda Huta	"	19. V.	14 — 18	29. V.	14 — 16
		Hniszów	"	22. V.	8 — 12	5. VI.	10 — 12
		Wólka	"	22. V.	14 — 18	5. VI.	14 — 16
10	Turka	Wieś Dorohusk	szkoła	14. V.	8 — 12	20. V.	10 — 12
		" Turka	"	14. V.	14 — 18	20. V.	14 — 16
		" Michałówka	"	15. V.	8 — 12	22. V.	10 — 12
		kol. Pogranicze	"	15. V.	14 — 18	22. V.	14 — 16
		wieś Pławanice	"	18. V.	8 — 12	25. V.	10 — 12
		kol. Kamień	"	18. V.	14 — 18	25. V.	14 — 16
		wieś Czerniejów	"	19. V.	8 — 12	26. V.	10 — 12
		" Husynne	"	19. V.	14 — 18	26. V.	14 — 16
11	Wiszniewice	Szkoła	szkoła	"	"	"	"
		Kulik	"	25. V.	8 — 12	5. VI.	9 — 11
		kol. Barki	"	25. V.	14 — 17	5. VI.	13 — 15
		Cyców	"	26. V.	9 — 13	6. VI.	10 — 12
		Stawek	"	26. V.	14 — 17	6. VI.	14 — 16
		Swierszczów	"	27. V.	9 — 12	8. VI.	9 — 11
		Garbatówka	"	27. V.	14 — 18	8. VI.	13 — 15
		Nadrybie	"	2. VI.	9 — 13	10. VI.	10 — 12
12	Wojśławice	Wojśławice	dom Ludowy	18. V.	8 — 12	27. V.	10 — 12
		Nowy Majdan	szkoła	18. V.	14 — 18	27. V.	14 — 16
		Turowiec	"	19. V.	8 — 12	28. V.	8 — 12
		Putnowice Wielkie	"	19. V.	14 — 18	28. V.	14 — 16
		Wygnańce	"	20. V.	8 — 12	29. V.	8 — 12
		Teresin	"	20. V.	14 — 18	29. V.	14 — 16
		Stary Majdan	"	27. V.	8 — 13	30. V.	10 — 13
13	Żmudź	Haliczany	szkoła	27. V.	8 — 12	8. VI.	10 — 12
		Leszczany	"	27. V.	14 — 18	8. VI.	14 — 16
		Stanisławów	"	28. V.	8 — 12	9. VI.	10 — 12
		Żmudź	"	28. V.	14 — 18	9. VI.	14 — 16
		Roztoka	"	29. V.	8 — 12	10. VI.	10 — 12
		Borysowiec	"	29. V.	14 — 18	10. VI.	14 — 16

Ogłaszając powyższy plan, podaję do wiadomości, że:

- 1) Rodzice obowiązani są doprowadzić dzieci podlegające szczepieniu w dniu wyznaczonym do lokalu, w którym szczepienie odbywać się będzie.
 - 2) W wypadku wyjątkowym niemożności doprowadzenia dziecka (który musi być usprawiedliwiony przed sołtysem), dziecko należy doprowadzić obowiązkowo w dniu kontroli.
 - 3) Rodzice, którzy uchylią się od doprowadzenia dziecka do szczepienia zostaną ukarani grzywną do 200 zł. lub aresztem do dni 14.
 - 4) Rodzice obowiązani są dzieci przed szczepieniem wykapać i odziać w czystą bieliznę.
- P. P. Sołtysów wzywam, aby powiadomili ludność swego sołectwa o dniu i miejscu szczepienia, aby w dniu szczepienia stawili się sami lub ich zastępcy w punktach szczepiennych wraz z dziećmi do szczepienia i wykazami imiennymi tych dzieci.

Gdy chodzi o zajęcie lokali szkolnych dla szczepień, sprawa ta została uzgodniona z p. Inspektorem szkolnym.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

Starosta Powiatowy

E. W o r o n o w i c z

Chełm, dnia 6 maja 1936 r.

Z wydawnictw pszczelarskich.

„Bartnik Postępowy” czasopismo miesięczne, poświęcone pszczelnictwu z działem ogrodniczo-sadowniczym, redagowane przez Komitet w składzie: prof. inż. Aleksander Kozikowski, insp. inż. Leonard Weber i ks. Dubaniowski. — Lwów ul. Kopernika 20.

Nr. 4 za kwiecień 1936 r. składa się z szeregu interesujących artykułów. W jednym z nich p. Władysław Kołodziejczyk, znany pszczelarz z okolic Równego wypowiada się na temat ogólnego zainteresowania się pszczelarzy ulem Czyński... — wywody ciekawe.

Kilkanaście reprodukcji fotograficznych uzupełnia numer, tworząc w całości bardzo piękne pismo.

„Pszczelarz Polski i Ogród” miesięcznik, wychodzi pod redakcją znanego pszczelarza Stanisława Brzózko, Łomianki pod Warszawą, czasopismo poświęcone pszczelnictwu i ogrodnictwu.

Nr. 4 za kwiecień r. b. zawiera szereg artykułów, co w całości daje cenne pismo fachowe, a stały dodatek „Młody Pszczelarz i Ogródnik” w dostępnej formie wyjaśnia tajemnice zawodowe... pismo dobre. Stetan Bolman

WYDZIAŁ POWIATOWY
W CHELMIE
L. Org. 6/3/36

OGŁOSZENIE.

Wydział Powiatowy podaje do wiadomości, że W DNIU 20 MAJA B.R. o godz. 11-ej w lokalu Wydziału Powiatowego w Chełmie odbędzie się przetarg ustny na sprzedaż dwóch starych samochodów, które mogą być oglądane każdego dnia w godzinach urzędowych.

TEGOŻ SAMEGO DNIA O GODZ. 12-EJ W SZPITALU SW. MIKOŁAJA W CHELMIE odbędzie się rozpatrzenie ofert i przetarg na wykonanie robót:

- 1) instalacja sieci napowietrznej dla prądu elektrycznego,
- 2) instalacja pompy (wodnej) elektrycznej.

Oferty dodatkowo mogą być składane w kancelarii Szpitala Sw. Mikołaja do 20 maja b.r. godz. 12-ta, t.j. do chwili otwarcia przetargu. Chełm, dnia 6 maja 1936 r.

PRZEWODNICZĄCY WYDZIAŁU POWIATOWEGO
STAROSTA POWIATOWY
(—) E. WORONOWICZ

WYDZIAŁ POWIATOWY
W CHELMIE
L. O. 8/17/36

OGŁOSZENIE.

Nadleśnictwo Państwowe Chełm pismem z dnia 23 kwietnia 1936 roku za L. 616/I zawiadomiło mnie, że posiada do sprzedania drewna użytkowego sosnowego ok. 700 m³ i dębowego ok. 200 m³ oraz około 10.000 m.p. szczap opałowych różnych gatunków.

Powyżej wymienione drewno użytkowe Nadleśnictwo sprzedaje ze zniżką do 40% od ceny handlowej, drewno zaś opałowe w/g cen handlowych, stawiając zastrzeżenie, że drewno użytkowe, o ile nie zostanie w terminie do 25 maja zakupione przez miejscową ludność, po tym terminie zostanie sprzedane kupcom hurtowo, z drewna zaś opałowego 6000 m.p. zostanie na miejscowe potrzeby, 4000 m.p. zostanie sprzedane hurtowo. Kupno drewna opałowego winno być dokonane do 1 września b. r.

Chełm, dnia 6 maja 1936 r.

PRZEWODNICZĄCY WYDZIAŁU POWIATOWEGO
STAROSTA POWIATOWY
(—) E. WORONOWICZ

Do akt. Nr. Km. 535/1936 r.

Obwieszczenie.

Komornik Sądu Grodzkiego w Chełmie-Lub. rew. I-go Jan Bereza zamieszkały w Chełmie, przy ul. Kopernika Nr. 22a na mocy art 602, 603, 604, K.P.C. ogłasza, że w dniu 16 maja 1936 r. o godz. 12-ej (nie później jednak niż w dwie godziny) w maj. Wólka Leszczańska, gminy Zmudź, pow. Chełm odbędzie się sprzedaż z przetargu publicznego ruchomości składających się z maszyny do szycia, puharu i 2 rondelków srebrnych, 4 foteli ogrodowych, 2 obrazów, wazonu, firanek do 2 okien, firanek kremowych do 4 okien, tokarni do obróbki żelaza w II terminie, oraz 3 szaf, toalety mahoniowej, fotelu i 2 krzeseł, 2 szafek nocnych i samochodu w I-ym terminie oszacowanych na łączną sumę zł. 3795 na zaspokojenie wierzytelności Witolda Krzeczewskiego i Skarbu Państwa.

Powyższe ruchomości można oglądać pod wskazanym adresem w dniu licytacji.

Chełm, dn. 2 maja 1936 r.

Komornik
(—) JAN BEREZA

Do akt. Nr. Km. 26/1936 r.

Obwieszczenie.

Komornik Sądu Grodzkiego w Chełmie-Lub. rew. I-go Jan Bereza zamieszkały w Chełmie, przy ul. Kopernika 22 a na mocy art. 602, 603, 604, K.P.C. ogłasza, że w dniu 16 maja 1936 r. o godz. 10-ej (nie później jednak niż w dwie godziny) w maj. Wólka Leszczańska, gminy Zmudź pow. Chełm odbędzie się sprzedaż z przetargu publicznego ruchomości składających się z wolantu na gumach, 2 koni wyjazdowych, 2 żrebacków 1-roczych, pary chomontów i pary szorów, oszacowanych na łączną sumę zł. 1150 na zaspokojenie wierzytelności Władysławy Rzepniewskiej.

Powyższe ruchomości można oglądać pod wskazanym adresem w dniu licytacji.

Komornik

(—) JAN BEREZA

CZYTAJCIE

„Kronikę Nadbużańską”

Bieg Narodowy na przełaj.

3 Maja odbył się w Chełmie bieg na przełaj zorganizowany przez tut. komendę P. W. i W. F.

Do biegu zapisali się członkowie klubów sportowych i biegacze niestwarzyszeni. Do czołowych biegaczy zaliczyć można p. Liperta z Państw. Sem. Naucz., leg. Mielniczuka z 7 p. p. Leg., kan. Sawickiego z 2. p. a. c. i strz. Tyszkę ze Zw. Strzel.

Godz. 16. losowanie numerów, defilada przed p. Gen. Smorawińskim i starostą pow. p. E. Woronowiczem, odczytanie regulaminu biegu i pada strzał startera.

Zawodnicy ruszają z werwą, tworząc początkowo zwartą grupę, następnie rozciągają się w linię. Prowadzi Mielniczuk, za nim Lipert, który odbił się od Tyszki.

400 mtr. przed metą Lipert, „finiszując” wypredza Mielniczuka i zagrzewany burzą oklasków zrywa taśmę, pozostawiając groźnego rywala w odległości 30 mtr. za sobą.

Czas 8.30 min. Forma b. dobra.

Jury sędziowskie pod przewod-

nictwem P. kom. p.p. Pawłowskiego dopatruje się wykroczenia regulaminowego u Liperta, który niewłaściwie wyminął poprzedników i dyskwalifikuje go.

Nagrody przyznano:

- I. leg. Mielniczuk z 7 p. p. Leg.
- II. kan. Sawicki z 2 p. a. c.
- III. strzelec Tyszka ze Zw. Strzel.
- IV. strzelec Weba ze Zw. Strzel.
- V. szer. Kocot ze Szpit. Okr.
- VI. leg. Wiewióra z 7 p. p. Leg.

TAŃI NOWY ŚRODEK

przywracający siwiejącym włosom ich pierwotny kolor środek na

ODCISKI, BRODAWKI,

ZGRUBIENIA SKÓRY

środku: na szczury, myszy, karaluchy i od potu.

S. BIRNBAUM

CHEŁM, UL. LUBELSKA 36.

ZARZĄD GMINY W SAWINIE
GMINA BUKOWA
POW. CHEŁMSKI
L. 17/4/36.

os. Sawin, dnia 2 maja 1936 r

OGŁOSZENIE PRZETARGU.

Zarząd Gminy w Sawinie ogłasza niniejszem nieograniczony przetarg pisemny na wykonanie w roku 1936 następujących robót:

1) Wykonanie zabrukowania postojów pod stragany na rynku w osadzie Sawin o ogólnej powierzchni bruku 1700 m² z własnego kamienia granitu narzutowego, o wymiarach od 10 cm. wżwyż.

2) Zabrukowanie jezdni ulicy kościelnej o ogólnej powierzchni 500 m² bruku z własnego materiału przedsiębiorcy, kamieniem granitem narzutowym o wymiarach od 14 cm. wżwyż.

PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W DNIU 26 MAJA 1936 r. o godz. 12-ej w lokalu Wydziału Powiatowego w Chełmie ul. Pierackiego 30.

Pisemne oferty należy składać najpóźniej do godziny 15-ej dnia 25 maja 1936 r. w biurze Zarządu Gminnego w Sawinie.

OFERTY WINNY ZAWIERAC:

1) Cenę wykonania 1 m² bruku z własnego materiału w Sawinie.
2) Deklarację oferenta z oświadczeniem, że znane mu są ogólne warunki robót i dostaw, ogłoszone w Dz. Wojew. Lubel. Nr. 21 z dnia 23. VI. 1930 r.

3) Dowód na wpłacenie w kasie Zarządu Gminnego w Sawinie wadium w wysokości 5% wartości oferowanych robót.

TERMIN UKONCZENIA ROBÓT BRUKARSKICH DO DNIA 15 XI. 1936 ROKU.

Wszelkich informacji w sprawie przetargu udziela Zarząd Gminy w Sawinie codziennie w godzinach urzędowych.

Zarząd Gminny zastrzega sobie prawo powierzenia oferentowi w/w robót w całości lub częściowo, prawo dowolnego wyboru oferenta niezależnie od wysokości zaofiarowanej ceny, dopuszczenie przetargu ustnego względnie nieprzyjęcia żadnej oferty i unieważnienia przetargu.

Wpłacone wadium w razie nieprzyjęcia oferty zostanie zwrócone po ukończeniu przetargu.

TYMCZASOWY PRZEŁOŻONY GMINY

(—) EDWARD PUŻANOWSKI

ZARZĄD MIEJSKI
W CHELMIE

Chełm, dnia 30 kwietnia 1936 r.

OGŁOSZENIE.

Zarząd Miejski w Chełmie podaje niniejszem do wiadomości, że przymusowe szczepienie ochronne przeciw ospie dla dzieci m. Chełma i przedmieść odbędzie się w dniach 14, 15, 18, 19 i 20 maja r.b. od godziny 9-ej do 12-ej w Ośrodku Zdrowia przy ulicy Sienkiewicza Nr. 14.

Kontrola i dodatkowe szczepienie odbędzie się w dniach 2 i 3 czerwca od godziny 9-ej do 12-ej w tymże budynku.

Dzieci doprowadzone do szczepienia winne być świeżo wykąpane i w czystej bieliźnie.

Winni nie poddania dzieci do pierwszego szczepienia w wieku do 1 roku i powtórnego szczepienia przeciw ospie z ukończeniem 6 lat i wyżej, zostaną pociągnięci do odpowiedzialności w drodze administracyjnej (art. 9 ustawy z dnia 19. VII. 1919 r. [Dz. U. R. P. Nr. 63. poz. 372])

Lekarz Miejski

(—) Dr. ADOLF BEATUS

Prezydent m. Chełma

w/z

(—) FRANCISZEK PAWLAK

Wiceprezydent

Z kraju i ze świata

Wyrok w procesie o zabójstwo Min. Pierackiego. 30. IV. Sąd Apelacyjny ogłosił wyrok, mocą którego zmniejszono karę Zaryckiej i Rakowi do 4 lat i Czornijowi do 2 lat. Pozostałym oskarżonym karę zatwierdzono.

Dzień 1 Maja w całej Polsce miał przebieg spokojny, niezakłócony poważniejszymi incydentami.

Dzień Święta Narodowego 3 Maja nosił charakter podniosły i w całym kraju wypadł bardzo uroczysto.

Święto wyzwolenia Śląska. 3 b.m. w Katowicach obchodzono uroczystości Rocznicę 3 Powstania Śląskiego. W uroczystościach wziął udział Gen. Insp. Sił Zbr. gen. Rydz-Smigły, min. E. Kwiatkowski i Marsz. Sejmu Car.

Jedność celów Polski i Estonji. 3 b.m. urządzona była w Tallinie uroczysta akademja, podczas której przemawiał gen. Laidoner, który stwierdził, że niepodległa i mocna Polska stanowi ważny czynnik pokoju i bezpieczeństwa we Wschodniej Europie, oraz, że podobnie jak Polska i Estonja nie zgodzi się na przemarsz wojsk obcych przez jej terytorja.

Trzęsienie ziemi na wybrzeżu. 3 b.m. odczuło w Pucku i na Helu dwukrotne wstrząsy ziemi w odstępie 3—4 minut.

Polski Związek Obrońców Ojczyzny powziął uchwałę, że powołanie jaknajrychlej do życia obozu politycznego o jasno zarysowanym programie ideowo-politycznym po myśli ideologii Marszałka Piłsudskiego jest palącą koniecznością.

Wyjazd Min. W.R. i O.P. do Szwecji. 6. b.m. min. Świętosławski udał się do Szwecji, celem złożenia re wizyty szwedzkiemu min. oświaty.

Ofiara dla armji. Fabryka „Granat” w Kielcach z okazji 15-lecia ofiarowała na potrzeby armji 50 tysięcy granatów ręcznych.

Orędzie króla Egiptu. Król Faruk wydał orędzie, w którym oświadcza, że wszystkie swe siły poświęci dla dobra kraju.

Arabi palą żydowskie fabryki i plantacje. W dolinie Jezreel arabi wznicił szereg pożarów niszcząc plantacje i zbiory. W Haderą spalono fabrykę należącą do żyda.

Ucieczka Negusa 2 b.m. uciekł z Abisynji cesarz Haillie Selassie wraz z rodziną i wieloma dygnitarzami. Ucieczka negusa jest dowodem klęski Abisynji. W Addis Abebie wybuchły rozruchy. Pałac cesarski został spalony. Ludność rabuje miasto.

Rozruchy w Hiszpanji. Podczas rozruchów komunistycznych w dniu 1 Maja spalono kościoły w Gandja, Cataroja i Cullera. W Mairena del Alcor komuniści urządzili w kościele stadion sportowy.

Włosi wkroczyli do Addis Abeby. 5 b.m. wojska włoskie wkroczyły do stolicy Abisynji. Dowództwo wojsk wydało rozkaz przywrócenia całkowitego porządku w zrewoltowanej stolicy.

Kontrola pocztowa. Stosownie do rozporządzenia Min. Poczty i Telegrafu, przesyłki polecone i paczki wartościowe, wysyłane za granicę, winny być doręczane urzędnikowi w stanie otwartym, by w ten sposób ułatwić kontrolę przesyłki celem stwierdzenia czy przesyłka nie zawiera środków płatniczych, objętych zakazem wywozu.

Po przeprowadzeniu kontroli urzędnik zwraca przesyłkę nadawcy dla własnoręcznego opakowania i opieczetowania.

Treść listów nie podlega kontroli.

Poświęcenie Świątlicy Żołnierskiej w 2 p. a. c.

„Idą czasy, których znamiennym jest wysięg pracy...” klasycznym dowodem zrozumienia hasła tego była uroczystość na terenie 2 pułku Artylerji Ciężkiej, jaka odbyła się w dniu 3 Maja b.r.

W obecności p. gen. Smorawińskiego, starosty powiatowego p. E. Woronowicza, Prezydenta miasta p. T. Tomaszewskiego i zaproszonych przedstawicieli społeczeństwa została poświęcona Świątlica żołnierska. Ceremonji poświęcenia dokonał proboszcz parafji Wojskowej ks. Warchałowski.

Zaledwie parę miesięcy minęło od chwili rzucenia projektu urządzenia świątlicy żołnierskiej, a już mieliśmy możliwość oglądać oddaną do użytku żołnierzy pięknie i praktycznie urządzone świątlice, w której znajdzie żołnierz rozrywkę, która nauczy go podstawowych obowiązków obywatela, która będzie pomostem, łączącym tych co mundur wojskowy noszą z tymi, którzy poza wojskiem dla dobra Polski pracują.

Momenty świadczące o ścisłej więzi wojska ze społeczeństwem wystąpiły w słowach przemówienia Dowódcy Pułku p. płk. Jasińskiego, który po żołniersku, krótko, stwierdził, że zrealizowanie urządzenia świątlicy mogło mieć miejsce tylko przy wybitnym poparciu D-cy Korpusu p. gen. Smorawińskiego, Polskiego Białego Krzyża i miejscowego Społeczeństwa. Najlepszym dowodem zrozumienia wysiłków swego dowódcy jest zachowanie

się podwładnych, którzy złożyli większe ofiary: oficerowie awansowani w tym roku kwotę 200 zł. i podoficerowie plut. łączności przeszło 20 zł.

Podniosła uroczystość nosiła charakter święta rodzinnego, które stwierdziło, że niema różnicy w pojmowaniu zaszczytnych obowiązków i przez tych którzy dowodzą, jak i przez dowodzonych. Przemówienia plut. Grada i bombardjera Kopera świadczyły o gorącym umiłowaniu Wodza Narodu Marszałka Józefa Piłsudskiego, jak i zrozumieniu Jego wskazań. Bardzo miłym było zakończenie przemówienia bomb. Kopera, który złożył w imieniu swych kolegów ślubowanie gotowości zameldowania się na zew Ojczyzny. P. płk. Jasiński uznając to ślubowanie za wyraz uczuć gromady żołnierskiej uściśnął dłoń mówcy ze słowami: „trzymam was za słowo!”

Dowodem, że świątlica spełni swe zadanie, było rozdanie świadectw szeregowym którzy ukończyli I. oddział żołnierskiej szkoły początkowej, a którzy nie mając specjalnego lokalu w warunkach ciężkich dla siebie, a jeszcze cięższych dla swych nauczycieli, nie zmarnowali czasu.

Oficjalna część uroczystości urozmaicona była popisami chorów:

1. szeregowych plutonu łączności, który odśpiewał „Z tamtej strony jezioreczka” i „Pierwszą Brygadę”. Dowodząc wykonaniem, że przy szczyrach chęciach i pracy z ma-

terjału surowego w bardzo krótkim czasie stworzyć można rzeczy ładne,

2. podoficerski pod batutą p. por. Pydy wykonał: „Co nam marzyć o kochaniu”, „Witaj Kasiu”, obydwie utwory wykonane zostały b. poprawnie przeplecionych deklamacją kan. Kowalskiego o tarapatach miłosnych żołnierza, którego „pech” wywołał burzę oklasków i śmiech zebranej publiczności, oraz deklamację maleńkiego ucznia Słowika, syna ogn. 2 p.a.c., w której mały obywatel złożył hołd Marszałkowi.

Przemówienie p. Generała Smorawińskiego, który podziękował za dotychczasowe wysiłki i zaapelował do społeczeństwa o dalszą pomoc już nie materialną, a moralną, polegającą na dążeniu do utrzymania ścisłego kontaktu wojska ze społeczeństwem, a następnie przypomniał o obowiązkach żołnierza obywatela — zakończyło uroczystość.

Szanowny Panie Redaktorze!

Bardzo prosimy Pana Redaktora, żeby umieścić nasze niżej podane podziękowanie w „Kronice Nadbużańskiej”.

Klasy IV-te Szkoły Powszechnej w Michałowce i Turce w dniu 28 kwietnia urządziły wycieczkę do Chełma i zwiedziły: Starostwo Chełmskie, Szkołę Powszechną im. Konarskiego, Kościół Rozesłania Apostołów, Fabrykę narzędzi rolniczych i odlewnię żelaza Gassnera i Orłowskiego, Inspektorat Szkolny, pracownię robót dla szkół powszechnych, Kościół Marjacki, Kościół Wolności, Seminarjum Nauczycielskie Żeńskie, Szkołę Dziecięcą, Koszary 2 P.A.C. Gimnazjum i kino „Apollo”, więcej mieliśmy w projekcie, ale nie zdążyliśmy zwiedzić.

Wszystkim tym, którzy pozwolili zwiedzić swe urzędy i warsztaty pracy najserdeczniej dziękujemy.

My, dzieci klasy IV Szkoły Powszechnej w Michałowce także serdecznie dziękujemy swoim Rodzicom i Gospodarzom, którzy na nasze gorące prośby nie odmówili nam furmanek i zawieźli nas za darmo do Chełma, żeby zobaczyć nasze powiatowe miasto.

Ponieważ Gospodarze Ci byli jedynymi ludźmi w naszych 3 wioskach, którzy za darmo poświęcili się dla nas, dlatego my tak serdecznie im dziękujemy i nazwiska Ich wypisujemy. Byli to: Mil Franciszek, Czapliński Jan, Koguciński Antoni, Kowalski Józef, Kudelko Józef, Kowalec Józef, Zoruk Michał, Kościuk Paweł — z Ostrowa i Kulik Franciszek, Grzywna Paweł, Popek Marcin i Gradus Adam z Michałówki.

Gospodarze z Ostrowa dali 5 furmanek, a Gospodarze z Michałówki 2 furmanki.

Również serdecznie dziękujemy Spółdzielni Spożywców w Ostrowie za to, że nas zaprowiantowała na wycieczkę. Bilety do kina pokryliśmy ze swojej Spółdzielni Uczniowskiej.

Prośb naszych nie wysłuchali ani Rodzice ani Sołtys z Majdanu Skordjowskiego. Załujemy także, że i Sołtys z Michałówki nie wysłuchał naszej prośby, tak jak Sołtys z Turki i nie dał od siebie ani jednej furmanki, chociaż sam był w dzień naszej wycieczki w Chełmie.

I my dzieci z Turki, za przykładem swoich Kolegów i Koleżanek z Michałówki, dziękujemy Panu Sołtysowi z Turki za chętnie dostarczenie nam furmanek i również Rodzicom, którzy nas wozili do Chełma.

Spółdzielni Spożywców w Turce

dziękujemy, że zapłaciła nam bilety do kina.

A teraz niech Pan Redaktor pozwoli, to podzielimy się wrażeniami z wycieczki.

Ogólny widok Chełma, który widzieliśmy z Górki jest śliczny. Miasto leży u stóp, widać stąd czerwone domy Dyrekcji kolejowej, szpital psychiatryczny i kościół.

Dobrze, że Pan Minister przyjechał do Chełma i oglądał te domy, może wystara się, żeby dokończyć budowę tych domów i także pobielić tak, jak nasze chałupy są bielone, a to ładniej. Szpital warjatów ładnie wygląda zdaleka, ale w środku, to pewnie musi być strasznie! A dlaczego, Panie Redaktorze, zrobili szpital psychiatryczny w Chełmie?

W muzeum gimnazjalnem najwięcej podobał nam się niedźwiedź, krokodyl i kości mamuta, a Kostusia była straszna, tylko kosy nie miała. Widzieliśmy ładne sale przyrodnicze, geograficzne, gimnastyczne i sale robót dla Szkół Powszechnych.

Dzieci w Chełmie mają bogatą pracownię robót, mają dużo narzędzi stolarskich i ślusarskich.

Załamujemy, że my takich narzędzi nie mamy. My strugamy tylko nożykami i pracujemy igłami.

W sali gimnastycznej widzieliśmy jak uczennice gimnastykowały się w kostiumkach. Ale my nie ćwiczymy w kostiumkach. bo ludzie śmieliby się z nas.

W Koszarach widzieliśmy takie wielkie armaty i takie wielkie konie, że aż dziw bierze. A tak jest ładnie i zielono w koszarach, jak w ogródku jakim.

Nie podobało nam się powietrze miastowe, które śmierdziało jakby zgniłymi kartoflami i niektórzy obywatele (żydzi) za to, że zaczęli nas i wyśmiewali się z tego, że chodziliśmy w mundurkach szkolnych szytych z płótna. Ale my wiemy, że ubrania z płótna są mocniejsze niż z materiałów fabrycznych i będziemy nosili dlatego, że są mocniejsze i dlatego, że je matczyne ręce zrobiły.

Cześć Panie Redaktorze!

Klasa IV Szkoły Powszechnej w Michałowce.

Klasa IV Szkoły Powszechnej w Turce.

Dom Ludowy w Rejowcu.

W dniu 3 maja b.r. czytaliśmy w Rejowcu afisze następującej treści:

„Budujemy Dom Ludowy w Rejowcu! Spytaście skąd weźmiemy pieniądze? Otóż Drużyna Związku Strzeleckiego w Rejowcu urządziła dnia 3 maja o godz. 8-iej wieczór, w remizie Ochotniczej Straży Ogniowej przedstawienie teatralne p.t. „Majster Czeladnik”, pod reżyserją p. A. Swicy kierownika szkoły. Dochód z tego przedstawienia przeznacza się jako pierwszą cegiełkę na tak ważny cel. Ponieważ bilety wstępu są bardzo tanie (od 30—50 gr.), mamy nadzieję, że Społeczeństwo miejscowe poprze nasz wysiłek”.

W górnej części afisza — był namalowany projekt tego Domu, który stworzyła wyobraźnia strzelców.

Tegoż dnia odbyło się faktyczne przedstawienie. Scena była mile przystrojona; odpowiednie stroje, charakterystyka osób oraz gra strzelców-amatorów — posiadały kulturalny charakter, a całość pozostawiła sympatyczne wrażenie. Obecnych było około 150 osób. Czysty dochód, w wysokości 35 zł. przeznaczyli strzelcy na pierwszą cegiełkę pod dom ludowy. Wśród za drużyną strzelecką w Rejowcu poszły natychmiast drużyny w Ma-

rysini i Tomaszówce, przeznaczając na ten cel 40 zł., zaś Oddział Związku Strzeleckiego Rejowiec — postanowił, w razie rozpoczęcia budowy wspomnianego Domu, ofiarować 25% robocizny.

Chodzi w tej chwili o to, ażeby niezwłocznie powołać komitet budowy, któremu przekażą strzelcy swoją ofiarę.

Myśl i wysiłek młodzieży strzeleckiej jest godny poparcia. Spodziewamy się, że Społeczeństwo rejowieckie, które wykazuje tyle uspołecznienia i ofiarności — doprowadzi do celu zapoczątkowaną pracę. Nadmienić należy, że Dom Ludowy jest bardzo Rejowcowi potrzebny.

Z. S.

Z Chełma i okolicy.

Roboty przy wykończeniu gmachów Dyrekcji kol. w Chełmie.

W tych dniach przybyli do Chełma przedsiębiorcy, którzy reflektują na wzięcie robót przy wykończeniu gmachów Dyrekcji kolejowej. Według zebranych przez nas informacji, roboty będą zaczęte w 3-ej dekadzie maja. Gmach główny narazie nie będzie wykańczany, natomiast w części gmachów, przeznaczonych na mieszkania dla urzędników dyrekcji pomieszczone będą biura wydziałów: finansowego, drogowego i mechanicznego. Przeniesienie tych wydziałów z Radomia do Chełma nastąpi prawdopodobnie jeszcze w roku bieżącym.

4-ty Oddział Drogowy, w związku z przybyciem do Chełma Wydziału Drogowego, będzie prawdopodobnie przeniesiony do Zamościa. Są to oczywiście tylko projekty, które mogą ulec zmianom.

Za wybitną pracę dla Związku Strzeleckiego odznaczono w dniu 3 Maja 14 osób.

W dniu 3 Maja bezpośrednio przed przyjęciem defilady w Chełmie Dowódca O. K. II. gen. Smorawiński dokonał dekoracji 14 osób z pośród członków Związku Strzeleckiego pow. chełmskiego za wybitną pracę dla Związku Strzeleckiego.

Honorowe odznaki komendackie otrzymali pp.: Władysław Ornatowski, referendarz starostwa chełmskiego i Aleksander Wojnicki, Prezes Oddziału Zw. Strz. w Zmudzi.

Odznaki instruktorskie: pp. Jadwiga Jędrzejewska z Gimn. Państw. w Chełmie, Jan Radek z Woławic, Nowak Andrzej z Woławic, Bas Jan ze Swierż, Bastrzyk Stanisław z Majdanu Zahorodnińskiego, Niedbala Antoni z Rejowca, Radliński z Pawłowa, Budzyński Jerzy z Chełma, Sala Jan z Wolwinowa, Sierpiński Franciszek ze Strachostawia, Ujma Józef z Depuły i Kuczyński Wacław z Michałówki.

Niepoczytalne wybryki.

W czasie pochodu 1-majowego w Chełmie garstka niepoczytalnych „działaczy” osławionej endecji prowokowała niepotrzebnie wrogimi okrzykami uczestników pochodu P.P.S. Zawdzięczać należy zimnej krwi milicji i uczestników pochodu, że zignorowali zupełnie te zaczepki, które mogłyby się skończyć awanturą albo i czemś gorszym.

Poświęcenie sztandaru III Drużyny Harcerzy im. Jana Kilińskiego w Chełmie.

W niedzielę 10 maja odbędzie się w kościele katedralnym na „Górze” w Chełmie uroczystość

poświęcenia sztandaru III Drużyny Harcerskiej im. Jana Kilińskiego, (przy Państw. Szkole Rzem. w Chełmie) Na uroczystość tę przybywa płk. dypl. Stefan Iwanowski, zast. D-cy D. O. K. II. Przewodniczący Zarządu Okręgu Zw. Harcerstwa Polskiego w Lublinie. Na rodziców chrzestnych zaproszeni zostali pp.: staroscina Woronowiczowa — ppłk. Jasiński, pułkownikowa H. Muzyka — prezydent Tomaszewski, dyrektorka F. Jakubowiczowa — senator Lechnicki.

Nieszczęśliwy wypadek.

Mieszkanka Żalina (pow. chełmski) Karolina Mrozowa, pozostawiła na chwilę w mieszkaniu bez opieki 3-je nieletnich dzieci, z których najmłodsze 2 letnia Adela, przysunawszy się do ognia pod kuchnią spowodowała zapalenie na sobie sukienki. Dziecko stanęło w płomieniach i nim nadbiegła zaalarmowana krzykiem matka, doznała tak ciężkich poparzeń, że wkrótce zmarła.

SAMOBÓJSTWO.

28-letni Lewczuk mieszkaniec Chełma (ul. Lubelska 102) wystrzałem z rewolweru wskroś pozbawił się życia.

Przyczyną samobójstwa były niesnaski z narzeczoną.

POŻAR.

Od iskry lokomoty, pracującej przy miłczeniu zboża, spłonęła stodoła dworska w Żulinie gm. Pawłów pow. chełmskiego, wraz ze znajdującym się w niej zbożem i maszynami rolniczymi, własność Jana Budnego.

Straty wynoszą zgórą 24 tysiące złotych.

Stosownie do uchwały z dnia 28 kwietnia 1936 r. Zarząd Powiatowej Federacji P. Z. O. O. w Chełmie zawiadamia Kolejów że

Walne Zebranie

odbędzie się dnia 17 maja 1936 r. o godzinie 15-ej w sali Klubu Społecznego na które prosimy o bezwzględne przybycie.

Porządek dzienny:

1. Zagajenie
2. Wybór Przewodniczącego Zebrania.
2. Odczytanie protokołu z dnia 25.IX. 1935 r.
4. Sprawozdanie Prezesa Federacji z działalności Zarządu.
5. Dyskusja nad sprawozd.
6. Wybór Zarządu Federacji.
7. Wolne wnioski.

Sekretarz Prezes
J. Węgierski J. Stefański

Doniosłe rozporządzenie w sprawie podatku od lokali.

W Dzienniku Ustaw R.P. z dnia 29 kwietnia 1936 r. Nr. 33, poz. 258 zostało ogłoszone rozporządzenie ministra Skarbu z dnia 20 kwietnia 1936 r. o wykonaniu dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14 listopada 1935 r. o podatku od lokali. Powyższe rozporządzenie ma doniosłe znaczenie, zwłaszcza dla rzemiosła, uwzględnia ono bowiem wszystkie postulaty, zgłoszone przez Samorząd Gospodarczy Rzemiosła do Pana Ministra Skarbu.

Par. 9 wzmiankowanego rozporządzenia postanawia, że wolne są od podatku:

- 1) lokale zajęte przez przedsiębiorstwa przemysłowe;
- 2) lokale zajęte na biura, składy, pomieszczenia gospodarcze i t.p. zakładów przemysłowych, jeżeli znajdują się przy zakładach przemysłowych (w tym samym budynku, w którym mieści się zakład przemysłowy lub w obrębie kompleksu budynków, zajętych przez taki zakład).

3) Jeżeli zakład przemysłowy zajmuje część lokalu, druga część tego samego lokalu jest zajęta na mieszkanie, wówczas podatek uiszcza się tylko od części mieszkalnej, według stawki właściwej dla opodatkowanej części lokalu.

Przykład:

- a) Pracownia krawiecka zajmuje dwie izby w pięcioizbowym lokalu. Podatek wymierza się tylko od pozostałych 3 izb mieszkalnych według 8 proc. stawki podatkowej;
- b) Pracownia szewska zajmuje jedną izbę w trzyizbowym lokalu. Podatku nie wymierza się, ponieważ część mieszkalna wolna jest od podatku na podstawie art. 2 p. 7.

Powyższe rozporządzenie unormowało więc ostatecznie wszelkie kwestje, dotyczące przedsiębiorstw przemysłowych (pracowni rzemieślniczych).

„Obywatelskie” zachowanie się niektórych urzędników Dyrekcji Radomskiej.

Krakowski „I. K. C.” donosi:

PRZED PRZENIESIENIEM DYREKCJI KOLEJ. DO CHEŁMA. W związku z uchwałą Rady Ministrów postanawiającą przenieść dyrekcję kolejową z Radomia do Chełma urzędnicy radomskiej dyrekcji kolejowej, którzy pobudowali sobie domki w najbliższej okolicy Radomia jak np. Garbatce i Jedlni wnoszą memoriał do ministerstwa komunikacji o pozostawieniu dyrekcji kolejowej w Radomiu, przeniesienie jej bowiem byłoby dla nich klęską materialną.

Krótką notatką dobitnie świadczy o tym, jak niektórzy urzędnicy państwowi rozumieją swoje stanowisko obywatelskie i z jakim szacunkiem odnoszą się do zarządzeń swych władz przełożonych.

Ze Państwo traci przeszło 20 milionów — nie jest to klęską materialną.

Kino „Apollo” wyświetla od 8 b. m. film ilustrujący dzieje krwawego tyrana wschodu p. t.

„Czerwony Sultan”

(Abdul Hamid)

Obraz ten jest czołowym filmem brytyjskiej kinematografii.

W najbliższym czasie na tym samym ekranie ujrzymy film krajowej produkcji p. t.

„Bohaterowie Sybiru”

terjalną, ale ruszenie urzędnika z własnego w Garbatce domku jest rzeczą niedopuszczalną.

Dygnitarze dyrekcji zastanowić się muszą czy dojdą do pewnego dobrobytu, choćby w postaci własnych domków, nie zawdzięczają Skarbowi Państwa i czy nie zapominają o podstawowych obowiązkach stania na straży dobra ogólnego i czy nie zdają sobie sprawy z tego, że społeczeństwo ma prawo wymagać od nich, by nie dopuścili do niszczenia własności skarbowej.

Wierzmy, że Minister Komunikacji p. płk. Urych ustosunkuje się odpowiednio do urzędników. dobro własne ponad ogólne stawiających i zechce zwrócić ich na właściwe tory.

Pokaz Straży Pożarnej

Komenda Straży Pożarnej w Chełmie organizuje w dn. 10 b. m. pokaz sprzętu, wykonanego przez miejscową straż pożarną w warsztatach własnych, oraz sprawności straży. Cwiczenia odbędą się w rejonie budynku Magistratu, który według założenia ma się palić.

Społeczeństwo miejscowe winno zainteresować się organizowanymi popisami i tłumnie przybyć przed Magistrato g. 17.05.

Groźny pożar w Zamościu

5 b. m. około godz. 11-ej wybuchł pożar na przedmieściu Zamościa t. zw. Nowej Osadzie.

Pożar spowodowało niedbalstwo jednej z mieszkanek, która wyszła z domu, pozostawiając ogień pod kuchnią.

Wskutek wiatru i wielkiego skupienia budynków ogień objął odrazu kilka ulic.

W gaszeniu ognia brały udział straże pożarne z miejscowości okolicznych jak Krasnystaw i Zwierzyniec.

Ogień zniszczył około 60 budynków, pozbawiając przeszło 400 rodzin bez dachu nad głową.

Pod przewodnictwem starosty powiatowego L. Zamecznika zawiązał się komitet ratowniczy, który zajął się losem pogorzelców.

Zwolennicy Kant'u

„Expres ilustrowany” donosi: Mjr. rez. Tadeusz Dziewicki, właściciel majątku Wólka-Leszczkańska pow. chełmskiego i Dawid Gewerc, zamieszkały w Lublinie przy ulicy Długosza Nr. 22 wystawili dwa czeki płatne w K. K. O. w Lublinie na sumę 24.500 zł. Ponieważ jednak nie mieli pokrycia, sprawa dostała się do prokuratora. a następnie do sądu grodzkiego. Obaj skazani zostali po miesiącu aresztu i na zapłacenie po 4000 zł. grzywny z zamianą w razie niewypłacalności na 80 dni aresztu.

Podając powyższe do wiadomości ostrzegamy osoby zainteresowane przed stosunkami handlowymi z osobami nieuczciwymi.

Redaktor odpowiedzialny
STEFAN GODZISZEWSKI

Wydawca:

STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ KULTURY
POLSKIEJ W CHEŁMIE

Łączono w drukarni „Zwierciadło”
Chełm-lub. Lubelska 56.